

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: FR0458504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67508 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Note

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
ExpressTrasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

46055063

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.06.2021

Fattura/Invoice

5 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91000197

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004094201

10 Vostro riferimento /
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

217970

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
FreePorto
assegnato/
Not Free

X

23/24
Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight

381,4 KG

272,6 KG

21 Imballaggio/
Packing

1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208

22 Specifica di
destinazione/
2108557026 Destinazione
Receiving Location
1424825
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

1802P6708-501369432

262767

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qty Unitaria31 ME /
Consegna/Delivery
Handling Unit

001

2500195300

L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator

192 PZ

46055063/10

Assy#W

Attuatore frizione

230624332-0000-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

53034985

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094201Lotto / Batch
0041041442Quantità dichiarata:
192 PZ
Francia
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 02/07/21

Packing List e dimensioni

Firma

No Packing
No.Peso
nettoPeso
lordo

Dimensioni

Descrizione
Imballaggio

Kanban No.

1

53034985

272,6 KG

381,4 KG

1200x 800x 930 MM

TBA-520892

Articolo 230624332-0000-10 L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W

Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000 P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW

TBA-520892

32,000 P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110

TBA-501643

4,000 P-38-TBA-501644 Lid -GETRA-593X392X23

TBA-501644

1,000 P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP

1208

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Pagina 1/1

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67508 Haguenau Cedex, France, Tél: +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568604161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40347100 0104 1213 486, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinier F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA DHL FREIGHT-WURTH via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)		Date / Data 01-JUL-2021		 1278413000323130	
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)		Order Code / Ordine di trasporto MIL-DF-0032313			
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA ITALIA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri		Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel:+39 02 95252-200 Fax:+39 02 95252 801	
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0811070015729	
		Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Customer's reference / Riferimenti del cliente BRI-FU-0001233	
		Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811	
Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg
	15	PAL	VARIO		5288.0
FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID Dim. x cm x cm = 14.400m³				3.00 LM	5,288.00
				Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg
				5,288.00	5288.0
Special consignments / Richieste particolari					
Special instructions / Istruzioni particolari				Enclosures / Allegati	
Collection at sender Ritiro dal mittente		Delivery to consignee Consegna al destinatario		IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	
Date / Data		Date / Data		Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente	
Time / Orario		Time / Orario		02 JUL 2021	
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature Firma del destinatario		Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	
				"Consegnato con riserva di volume e qualità e quantità"	